

Edited by/Herausgegeben von Oliver G. Hamm

**HASCHER JEHLE** Architektur

**THOUGHTS AND BUILDINGS**  
GEDANKEN UND GEBÄUDE

PRESTEL

Munich • Berlin • London • New York

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>8 COMMUNICATION</b><br/>KOMMUNIKATION</p> <p><b>11 Design method and ways of working</b><br/>Entwurfsmethode und Arbeitsweisen</p> <p><b>14 The importance of integrated planning</b><br/>Die Bedeutung der integrierten Planung</p> <p><b>16 The client's role</b><br/>Die Rolle des Bauherrn</p> <p><b>20 The design of communicative building complexes</b><br/>Die Gestaltung kommunikativer Gebäudekomplexe</p> <p><b>22 Example of a new work environment: dvg Hanover</b><br/>Beispiel einer neuen Arbeitswelt: dvg Hannover</p> <p><b>26 Klaus-Peter Kubiak, CEO of the dvg in conversation with Sonja Bißbort</b><br/>Klaus-Peter Kubiak, dvg-Geschäftsführer im Gespräch mit Sonja Bißbort</p> <p><b>30 Communication with the city: Stuttgart Museum of Art</b><br/>Kommunikation mit der Stadt: Kunstmuseum Stuttgart</p> <p><b>32 'Change!'</b><br/>,Change!'</p> <p><b>34 Berlin Medical Chamber</b><br/>Ärztchamber Berlin</p> <p><b>36 Linking up with the urban surroundings: LVA Augsburg</b><br/>Vernetzung mit dem städtischen Umfeld: LVA Augsburg</p> | <p><b>38 STRUCTURE</b><br/>STRUKTUR</p> <p><b>40 The integration of technology</b><br/>Integration von Technik</p> <p><b>46 Modular structures: dvg Hanover</b><br/>Modulare Strukturen: dvg Hannover</p> <p><b>52 Structural layers: Stuttgart Museum of Art</b><br/>Strukturelle Schichten: Kunstmuseum Stuttgart</p> <p><b>58 Overlaying of different structures: Frankfurt Trade Fair</b><br/>Überlagerung verschiedener Strukturen: Messe Frankfurt</p> <p><b>64 Geometric, material-appropriate structures: LSV Landshut</b><br/>Werkstoffgerechte, geometrische Strukturen: LSV Landshut</p> | <p><b>68 CONTEXT</b><br/>KONTEXT</p> <p><b>71 The constants of building</b><br/>Konstanten des Bauens</p> <p><b>74 Context – City</b><br/>Kontext – Stadt</p> <p><b>76 Free-standing urban location: Stuttgart Museum of Art</b><br/>Städtebauliche Solitärstellung: Kunstmuseum Stuttgart</p> <p><b>80 Sculptural free-standing building in dialogue with the old part of town: Montforthaus Feldkirch</b><br/>Skulpturaler Solitär im Dialog mit der Altstadt: Montforthaus Feldkirch</p> <p><b>81 Completion of the urban plan: WGV Stuttgart</b><br/>Komplettierung des Stadtgrundrisses: WGV Stuttgart</p> <p><b>82 Context – Country</b><br/>Kontext – Land</p> <p><b>86 Meshing with the surroundings: Frankfurt Trade Fair</b><br/>Verflechtung mit dem Umfeld: Messe Frankfurt</p> <p><b>88 Built landscape: dvg Hanover</b><br/>Gebaute Landschaft: dvg Hannover</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 90 SPACE**  
RAUM
- 92 Mathematical-Euclidian space and space as we experience it**  
Der mathematisch-euklidische und der erlebte Raum
- 94 Human perception as the basis of the experience of space**  
Menschliche Wahrnehmung als Basis der Raumerfahrung
- 98 Atmosphere and mood of space**  
Stimmung und Gestimmtheit des Raums
- 99 Time and movement – hodological space**  
Zeit und Bewegung – der hodologische Raum
- 101 Boundaries – flowing space**  
Grenzen – der fließende Raum
- 104 Natural light and transparency: dvg Hanover**  
Natürliches Licht und Transparenz: dvg Hannover
- 107 Material and colour mood: LSV Landshut**  
Material und Farbstimmung: LSV Landshut
- 108 Spatial sequences and routes: Stuttgart Museum of Art**  
Raumfolgen und Wege: Kunstmuseum Stuttgart
- 112 Staged lighting moods: Berlin Medical Chamber**  
Inszenierte Lichtstimmungen: Ärztekammer Berlin
- 114 SUSTAINABILITY**  
NACHHALTIGKEIT
- 116 The development of sustainable concepts for our threatened ecosystem**  
Die Entwicklung nachhaltiger Konzepte für unser bedrohtes Ökosystem
- 118 Structural configuration and construction of a building**  
Struktureller Aufbau und Konstruktion eines Gebäudes
- 126 Material and location factors: LSV Landshut**  
Material und Standortfaktoren: LSV Landshut
- 132 Integration of natural elements: Biosphere BUGA-Hall, Potsdam**  
Integration natürlicher Elemente: Biosphäre BUGA-Halle, Potsdam
- 134 Passive, natural and self-regulatory systems: dvg Hanover**  
Passive, natürliche und selbstregulierende Systeme: dvg Hannover
- 138 Exploitation of existing resources: Stuttgart Museum of Art**  
Ausnutzung bestehender Ressourcen: Kunstmuseum Stuttgart
- 142 Cultural and climatic conditions: Q-tel Headquarters, Doha**  
Kulturelle und klimatische Gegebenheiten: Q-tel Hauptverwaltung, Doha
- 144 Simple system solutions: LVA Augsburg**  
Einfache Systemlösungen: LVA Augsburg
- 146 APPENDIX**  
ANHANG
- 148 Curriculum vitae**  
Curriculum Vitae
- 150 Members of staff**  
Mitarbeiter
- 152 Interdisciplinary cooperation**  
Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- 154 Awards and publications**  
Architekturpreise und Publikationen
- 156 Chronology of buildings and projects**  
Chronologie der Gebäude und Projekte
- 176 Text and picture credits**  
Text und Bildnachweis